



**X-SERIES**

GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR SD-425X-E, SD-825X-E, SD-1225X-E UND SD-1825X-E  
BITTE VOR BEGINN DIE GESAMTE ANWEISUNG LESEN

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf die Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken der Radio Systems Corporation.

**Vielen Dank, dass Sie sich für Trainingsprodukte der Marke SportDOG® entschieden haben. Bei ordnungsgemäßer Verwendung erleichtert Ihnen dieses Produkt das wirkungsvolle und sichere Training Ihres Hundes. Um Ihre Zufriedenheit sicherzustellen, lesen Sie bitte sorgfältig die gesamte Gebrauchsanweisung. Für weitere Unterstützung setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung. Eine Liste regionaler Telefonnummern finden Sie auf unserer Website [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).**

Für den bestmöglichen Schutz im Rahmen Ihrer Garantie registrieren Sie Ihr Produkt bitte innerhalb von 30 Tagen unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com). Bewahren Sie außerdem den Kaufbeleg auf. In Verbindung mit der Registrierung genießen Sie dadurch die volle Produktgarantie und erhalten bei telefonischer Kontaktaufnahme unserer Kundenbetreuung schneller Hilfe. Ihre wertvollen Informationen werden in keinem Fall an Dritte weitergegeben oder verkauft. Die kompletten Gewährleistungsdetails finden Sie unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

## **WEITERE WICHTIGE INFORMATIONEN**

Der Gebrauch dieses Produkts setzt das Einverständnis mit sämtlichen Bestimmungen, Bedingungen und Hinweisen in Bezug auf dieses Produkt voraus, einschließlich jedoch nicht beschränkt auf die Angaben zu wichtigen behördlichen Bestimmungen und Sicherheitsinformationen in der vorliegenden Gebrauchsanweisung sowie auf dem Beiblatt.

## **INHALT**

<b>BESTANDTEILE</b> .....	<b>40</b>
<b>SO FUNKTIONIERT DAS SYSTEM</b> .....	<b>40</b>
<b>DEFINITIONEN</b> .....	<b>41</b>
<b>AUFLADEN DES HANDSENDERS</b> .....	<b>42</b>
<b>AUFLADEN DES EMPFÄNGERHALSBANDS</b> .....	<b>43</b>
<b>ANPASSEN DES EMPFÄNGERHALSBANDS</b> .....	<b>45</b>
<b>ERMITTELN DER BESTEN INTENSITÄTSSTUFE</b> .....	<b>45</b>
<b>ÄNDERN DER INTENSITÄTSSTUFE</b> .....	<b>46</b>
<b>ALLGEMEINE TRAININGSTIPPS</b> .....	<b>46</b>
<b>HANDSENDER PROGRAMMIEREN</b> .....	<b>47</b>
<b>EMPFÄNGERHALSBAND MIT HANDSENDER KOPPELN</b> .....	<b>51</b>
<b>FÜR MEHRERE HUNDE PROGRAMMIEREN</b> .....	<b>51</b>
<b>ID-CODES ÄNDERN</b> .....	<b>53</b>
<b>ZUBEHÖR</b> .....	<b>53</b>
<b>HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN</b> .....	<b>54</b>
<b>FEHLERBEHEBUNG</b> .....	<b>55</b>
<b>SO VERWENDEN SIE DIE TESTLEUCHE</b> .....	<b>56</b>
<b>BATTERIE</b> .....	<b>56</b>

You **Tube**-Videos sind unter [www.youtube.com/sportdogintl](http://www.youtube.com/sportdogintl) sowie unter [sportdog.com](http://sportdog.com) auf dem Register **VIDEOS** zum jeweiligen Produkt verfügbar.

# BESTANDTEILE

## DIE SYSTEME SD-425X-E, SD-825X-E, SD-1225X-E UND SD-1825X-E BEINHALTEN FOLGENDES:

- Handsender
- Empfängerhalsband
- Ladeadapter
- Ladestation (SD-1225X-E und SD-1825X-E)
- Kurze/lange Kontaktstifte
- Handschlaufe
- Gürtelclip (SD-825X-E, SD-1225X-E, SD-1825X-E)
- Testleuchte

## SO FUNKTIONIERT DAS SYSTEM

Ihr System der Marke SportDOG® hat sich für Hunde über 3,6 kg als sicher, komfortabel und wirksam erwiesen. Bei konsequenter und ordnungsgemäßer Verwendung dieses Produkts können Sie je nach System (siehe unten) bis zu einer Entfernung von 1.600 Metern Befehle verstärken und Fehlverhalten korrigieren. Durch ein vom Handsender ausgegebenes Signal wird am Empfängerhalsband ein harmloser Reizimpuls ausgelöst. Mit entsprechendem Training lernt Ihr Hund, dieses Signal mit einem Befehl zu verknüpfen. Wie alle Produkte der Marke SportDOG® verfügt auch dieses Modell über statische Reizimpulsstufen, die Sie entsprechend dem Temperament Ihres Hundes einsetzen können. Sie vermeiden dadurch die Anwendung eines unnötig hohen Reizimpulses.

**SD-425X-E:** 450 m

**SD-825X-E:** 800 m

**SD-1225X-E:** 1.200 m

**SD-1825X-E:** 1.600 m

**WICHTIG: DIE MAXIMALE REICHWEITE VARIERT ABHÄNGIG DAVON, WIE SIE DEN HANDSENDER HALTEN. FÜR KONSISTENTE RESULTATE ÜBER EINE HÖHERE ENTFERNUNG HINWEG HALTEN SIE DEN HANDSENDER IN VERTIKALER POSITION ÜBER DEM KOPF VOM KÖRPER WEG. DIE GELÄNDEBESCHAFFENHEIT, WETTERBEDINGUNGEN, VEGETATION UND SIGNALE VON ANDEREN FUNKGERÄTEN KÖNNEN SICH AUF DIE MAXIMALE REICHWEITE AUSWIRKEN:**





## DEFINITIONEN

**HANDSENDER:** Überträgt das Funksignal an das Empfängerhalsband. Bis zu einer Tiefe von 7,5 m wasserdicht.

**INTENSITÄTSREGLER:** Bietet mehrere statische Reizimpulsstufen, damit Sie die Korrektur an das Temperament Ihres Hundes anpassen können.

**LEUCHTANZEIGE AM SENDE:** Gibt an, dass eine Taste gedrückt ist und dient auch als Anzeige für niedrigen Batteriestand.

**KIPPSCHALTER:** Dieser Schalter ist werkseitig so eingestellt, dass das Sendegerät zwei Empfängerhalsbänder steuern kann.

**OBERE TASTE:** Diese Taste ist werkseitig auf einen mittleren konstanten statischen Reizimpuls eingestellt.

**UNTERE TASTE:** Diese Taste ist werkseitig auf einen niedrigen konstanten statischen Reizimpuls eingestellt.

**SEITLICHE TASTE:** Diese Taste ist werkseitig auf einen hohen konstanten statischen Reizimpuls eingestellt.

**LADEANSCHLUSS:** Zum Anschluss des Ladegeräts. Der Sender ist zwar ohne die Abdeckung wasserdicht, trotzdem sollte der Deckel geschlossen werden, damit kein Schmutz in die Öffnung eindringen kann.

**MODUSTASTE:** Mit dieser Taste können Sie den Modus des Handsenders ändern (siehe Seite 47).

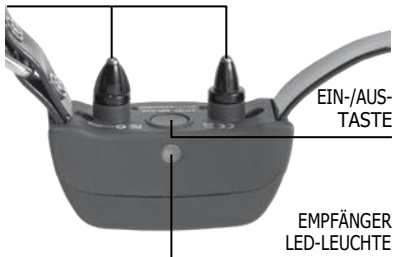
**EMPFÄNGERHALSBAND:** Empfängt das Funksignal vom Handsender und gibt einen statischen Reizimpuls, ein Vibrations- oder Tonsignal zur Korrektur oder Führung Ihres Hundes ab. Bis zu einer Tiefe von 7,5 m wasserdicht.

**LEUCHTANZEIGE DES EMPFÄNGERS.** Zeigt an, wenn das Empfängerhalsband ein- oder ausgeschaltet wurde, dient als Batteriestandsanzeige und zeigt auch an, wenn eine Taste für einen konstanten oder kurzzeitigen statischen Reizimpuls gedrückt wird.

**KONTAKTSTIFTE:** Die Kontakte, durch die das Empfängerhalsband einen statischen Reizimpuls abgibt.

**EIN-/AUS-TASTE:** Durch kurzes Drücken dieser Taste wird das Empfängerhalsband ein- und ausgeschaltet.

KONTAKTSTIFTE



## DAS EMPFÄNGERHALSBAND KANN VIER ARTEN VON REIZIMPULSEN AUSGEBEN

**KONSTANT:** Sie können kontrollieren, wann und wie lange ein statischer Reizimpuls (maximal 10 Sekunden) ausgegeben wird. Nach 10 Sekunden wird der Reizimpuls ausgeschaltet. Um einen weiteren statischen Reizimpuls auszugeben, muss die Taste losgelassen und erneut gedrückt werden.

**KURZZEITIG:** Statische Reizimpulse werden für 1/10 Sekunde abgegeben, unabhängig davon, wie lange der Knopf gedrückt wird.

**TONSIGNAL:** Das Empfängerhalsband gibt einen schnellen Piepton aus, wenn eine Tonsignal-Taste gedrückt wird.\*

**VIBRATION:** Das Empfängerhalsband vibriert, wenn eine Vibrations-Taste gedrückt wird – maximal 10 Sekunden lang.\*

\* Ton und Vibration sind voreingestellt und nicht anpassbar.

# SCHRITT::1 AUFLADEN DES HANDSENDERS

1. Entfernen Sie die Gummiabdeckung des Ladeanschlusses, und schließen Sie den Anschlussstecker des zugehörigen Ladegeräts an.
2. Schließen Sie das Ladegerät an eine herkömmliche Steckdose an.
3. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, blinkt die LED im Sekundentakt grün. Bringen Sie nach dem Laden die Gummiabdeckung wieder am Ladeanschluss an.

**Dank Li-Ionen-Technologie benötigt der Handsender nur 2 Stunden zum Aufladen. Es ist für das Gerät nicht schädlich, wenn es länger als 2 Stunden an das Ladegerät angeschlossen bleibt.**

*HINWEIS: Die Batteriebensdauer pro Ladung beträgt je nach Nutzungshäufigkeit bei den Modellen SD-425X-E/SD-825X-E zwischen 50 und 70 Stunden und bei den Modellen SD-1225X-E/SD-1825X-E zwischen 40 und 60 Stunden.*



LADE- KABEL  
EINGESTECKT AM  
LADEANSCHLUSS  
DES HANDSENDERS

## LEUCHTANZEIGE AM SENDE R

BETRIEBSMODUS	FARBE DER LEUC HTE	BATTERIESTATUS	LED-FUNKTION
Taste für konstanten statischen Reizimpuls, Ton- oder Vibrationssignal gedrückt	Grün	Gut	Leuchtet durchgehend, während die Taste gedrückt ist
Taste für konstanten statischen Reizimpuls, Ton- oder Vibrationssignal gedrückt	Rot	Niedrig	Leuchtet durchgehend, während die Taste gedrückt ist
Taste für kurzzeitigen statischen Reizimpuls gedrückt	Grün	Gut	Blinkt einmal und schaltet dann ab
Taste für kurzzeitigen statischen Reizimpuls gedrückt	Rot	Niedrig	Blinkt einmal und schaltet dann ab
Gerät wird aufgeladen	Grün	Niedrig	Leuchtet durchgehend, während am Ladegerät angeschlossen
Gerät vollständig aufgeladen (noch an Ladegerät angeschlossen)	Grün	Gut	Blinkt einmal pro Sekunde, wenn Batterie vollständig aufgeladen

# SCHRITT::2 AUFLADEN DES EMPFÄNGERHALSBANDS

EN


FR

DE

IT

ES

NL

	425X-E, 825X-E	1225X-E, 1825X-E
1.	<p>Entfernen Sie die Gummiaabdeckung des Ladeanschlusses am Halsband, und schließen Sie das Ladegerät an.</p>	<p>Richten Sie die Kontaktstifte an der Ladestation aus. Stellen Sie dabei sicher, dass das Loch an der Station auf die Leuchtanzeige des Empfängers ausgerichtet ist. Drücken Sie dann die Station nach oben und hinten, sodass sie einrastet. Schließen Sie das Ladegerät an die Ladestation an.</p>
2.	<p>Schließen Sie das Ladegerät an eine herkömmliche Steckdose an. Nach Abschluss des Ladevorgangs blinkt die Leuchtanzeige des Empfängers im Sekundentakt grün.</p>	
3.	<p>Entfernen Sie das Ladegerät, und bringen Sie die Gummiaabdeckung an, um den Ladeanschluss vor Schmutz zu schützen.</p>	<p>Entfernen Sie den Anschlussstecker und die Ladestation vom Empfängerhalsband. Die Ladestation ist nicht dafür konzipiert, um während des Gebrauchs des Empfängerhalsbands an diesem befestigt zu bleiben.</p>

Dank Li-Ionen-Technologie benötigt das Empfängerhalsband nur 2 Stunden zum Aufladen. Es ist für das Gerät nicht schädlich, wenn es länger als 2 Stunden an das Ladegerät angeschlossen bleibt.

## EINSCHALTEN DES EMPFÄNGERHALSBANDS

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, und lassen Sie sie wieder los. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet auf, und das Empfängerhalsband piept je nach gewählter Intensitätsstufe bei den Modellen SD-425X-E/SD-825X-E ein- oder zweimal und bei den Modellen SD-1225X-E/SD-1825X-E ein-, zwei- oder dreimal. Standardmäßig ist Stufe 2 (mittel) eingestellt.

EIN-/AUS-  
TASTE

## AUSSCHALTEN DES EMPFÄNGERHALSBANDS

Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, und lassen Sie sie wieder los. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet rot, und das Empfängerhalsband gibt 2 Sekunden lang einen Signalton aus. Schalten Sie das Empfängerhalsband bei Nichtgebrauch aus, um die Lebensdauer der Batterie zwischen den Ladezyklen zu verlängern.

*HINWEIS: Die Batterielebensdauer pro Ladung beträgt je nach Nutzungshäufigkeit bei den Modellen SD-425X-E/SD-825X-E zwischen 50 und 70 Stunden und bei den Modellen SD-1225X-E/SD-1825X-E zwischen 140 und 160 Stunden.*

## LEUCHTANZEIGE DES EMPFÄNGERS

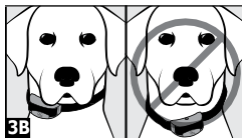
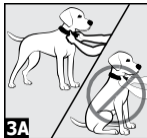
BETRIEBSMODUS	FARBE DER LEUCHTE	BATTERIE-STATUS	LED-FUNKTION	LAUTSPRECHER-FUNKTION	VIBRATION
Gerät wird eingeschaltet über Ein-/Aus-Taste	Grün	Gut	Leuchtet während der Tonsequenz dauerhaft	Piept 1–2 Mal (1–3 Mal bei SD-1225X-E und SD-1825X-E) je nach eingestellter Intensitätsstufe (2 ist die Standardeinstellung). Siehe Seite 46.	Nicht verfügbar
Gerät wird eingeschaltet über Ein-/Aus-Taste	Rot	Niedrig	Leuchtet während der Tonsequenz dauerhaft		
Gerät wird ausgeschaltet über Ein-/Aus-Taste	Rot	Nicht verfügbar	Leuchtet während der Tonsequenz dauerhaft	Durchgehender Piepton für 2 Sekunden	Nicht verfügbar
Einheit eingeschaltet	Grün	Gut	Blinkt alle 2 Sekunden	Nicht verfügbar	Nicht verfügbar
Einheit eingeschaltet	Rot	Niedrig	Blinkt alle 2 Sekunden	Nicht verfügbar	Nicht verfügbar
Gerät gibt konstant statische Reizimpulse aus	Rot	Nicht verfügbar	Leuchtet durchgehend, solange die Taste gedrückt wird (bis zu 10 Sekunden)	Nicht verfügbar	Nicht verfügbar
Gerät gibt kurzzeitigen statischen Reizimpuls aus	Rot	Nicht verfügbar	Blinkt einmal kurz, egal, wie lange die Taste gedrückt wird	Nicht verfügbar	Nicht verfügbar
Gerät gibt Tonsignal aus	Aus	Nicht verfügbar	Nicht verfügbar	Gerät piept so lange, wie die Taste gedrückt ist	Nicht verfügbar
Gerät gibt Vibrationssignal ab	Aus	Nicht verfügbar	Nicht verfügbar	Nicht verfügbar	Gerät vibriert, solange die Taste gedrückt wird (bis zu 10 Sekunden)
Gerät wird aufgeladen	Grün	Niedrig	Leuchtet durchgehend, während am Ladegerät angeschlossen	Nicht verfügbar	Nicht verfügbar
Gerät vollständig aufgeladen (noch an Ladegerät angeschlossen)	Grün	Gut	Blinkt einmal pro Sekunde, wenn Batterie vollständig aufgeladen	Nicht verfügbar	Nicht verfügbar

## SCHRITT::3 ANPASSEN DES EMPFÄNGERHALSBANDS

**WICHTIG: FÜR EIN WIRKSAMES TRAINING IST ES WICHTIG, DASS DAS EMPFÄNGERHALSBAND RICHTIG SITZT UND KORREKT PLATZIERT IST. DIE KONTAKTSTIFTE MÜSSEN DIREKTEN KONTAKT MIT DER HAUT DES HUNDES HABEN.**

Stellen Sie wie folgt die richtige Passform sicher:

1. Wichtig ist, dass Ihr Hund bei der Anpassung steht (3A). Platzieren Sie das Empfängerhalsband so hoch wie möglich am Hals Ihres Hundes. Bewegen Sie es leicht nach links und rechts, um sicherzustellen, dass die Kontaktstifte durch das Fell hindurch die Haut berühren (3B). Bei einem Hund mit langem oder dichtem Fell haben Sie zwei Möglichkeiten, um den dauerhaften Kontakt sicherzustellen: Kürzen Sie das Fell im Bereich der Kontaktstifte, oder verwenden Sie die längeren Kontaktstifte (im Lieferumfang enthaltenen).
2. Das Empfängerhalsband sollte so am Hals Ihres Hundes anliegen, dass zwischen Halsband und Hals ein Finger passt (3C).
3. Lassen Sie Ihren Hund das Halsband für einige Minuten tragen, und prüfen Sie den Sitz anschließend erneut. Prüfen Sie die Passform ein weiteres Mal, nachdem sich Ihr Hund an das Empfängerhalsband gewöhnt hat.



## SCHRITT::4 ERMITTELN DER BESTEN INTENSITÄTSSTUFE

Ihr System der Marke SportDOG® hat mehrere Intensitätsstufen. Dadurch können Sie die für Ihren Hund passende statische Reizimpulsstufe auswählen. Für ein wirksames Training ist es wichtig, die richtige Intensitätsstufe für Ihren Hund zu ermitteln. Diese wird als Erkennungsstufe bezeichnet. Es ist die Stufe, bei der Ihr Hund beginnt, sich neugierig umzusehen oder mit den Ohren zu spielen.

*HINWEIS: Beginnen Sie immer auf der niedrigsten Stufe, und steigern Sie die Intensität schrittweise.*

### ERMITTELN DER ERKENNUNGSSTUFE IHRES HUNDES

*HINWEIS: Jeder Hund hat eine individuelle Erkennungsstufe, die es zu ermitteln gilt. Achten Sie genau auf jede Veränderung im Verhalten Ihres Hundes, was darauf hinweist, dass Ihr Hund den statischen Reizimpuls wahrnimmt.*

1. Legen Sie Ihrem Hund das Empfängerhalsband ordnungsgemäß an, und schalten Sie es ein. Stellen Sie den Intensitätsregler des Handsenders auf Stufe 1. Drücken Sie 1 bis 2 Sekunden lang die Taste für den konstanten statischen Reizimpuls.
2. Wenn Ihr Hund auf Stufe 1 keine Reaktion zeigt, wechseln Sie zu Stufe 2 und wiederholen Sie den Vorgang bis zu der Stufe, auf der er reagiert (Erkennungsstufe). Dies ist die Stufe, auf der Sie das Training jeweils beginnen sollten.
3. IHR HUND SOLLTE NICHT JÄULEN ODER PANISCH REAGIEREN, WENN ER EINEN STATISCHEN REIZIMPULS ERHÄLT. IN DIESEM FALL IST DIE STATISCHE REIZIMPULSSTUFE ZU HOCH. KEHREN SIE ZUR VORHERIGEN STUFE ZURÜCK, UND WIEDERHOLEN SIE DEN VORGANG.
4. Wenn Sie die höchste statische Reizimpulsstufe erreicht haben und Ihr Hund immer noch nicht reagiert, prüfen Sie, ob das Empfängerhalsband ordnungsgemäß am Hals Ihres Hundes anliegt. Wechseln Sie anschließend zur Intensitätsstufe 1 zurück, und wiederholen Sie den Vorgang. Wenn Ihr Hund weiterhin nicht auf den statischen Reizimpuls reagiert, haben Sie zwei Möglichkeiten: Kürzen Sie die Haare im Bereich der Kontaktstifte, oder verwenden Sie die längeren Kontaktstifte (im Lieferumfang enthalten).

Wenn Ihr Hund dennoch nicht auf den statischen Reizimpuls reagiert oder der Reizimpuls zu hoch erscheint, können Sie die Intensitätsstufe am Empfängerhalsband gemäß der folgenden Anleitung ändern. Falls Sie die Erkennungsstufe Ihres Hundes nicht ermitteln können, kontaktieren Sie bitte die Kundenbetreuung.



## ÄNDERN DER INTENSITÄTSSTUFE

Ihr Empfängerhalsband der Marke SportDOG® hat je nach Modell zwei oder drei Intensitätsstufen. Im Standardmodus sind auf dem Handsender auf jeder Intensitätsstufe 21 statische Reizimpulsstufen wählbar, wobei 1 die niedrigste und 21 die höchste Stufe ist. Standardmäßig ist die Intensitätsstufe auf 2 (mittel) eingestellt.

Gehen Sie wie folgt vor, um die Intensitätsstufe der statischen Reizimpulse zu ändern:

1. Stellen Sie sicher, dass das Empfängerhalsband ausgeschaltet ist.
2. Schalten Sie es anschließend ein, indem Sie die Ein-/Aus-Taste drücken und loslassen.
3. Halten Sie innerhalb von 5 Sekunden nach dem Erlöschen der LED-Leuchte die Ein-/Aus-Taste 3 Sekunden lang gedrückt.
4. Das Empfängerhalsband gibt einen Signalton aus, und die LED-Leuchte blinkt orange (siehe nachfolgende Tabelle). Halten Sie die Taste weiter gedrückt, bis die Anzahl der Signaltöne/orangen Blinksignale der gewünschten Intensitätsstufe entspricht.
5. Lassen Sie die Taste nach Erreichen der gewünschten Intensitätsstufe los. Das Empfängerhalsband schaltet sich aus.
6. Schalten Sie es wieder ein. Das Empfängerhalsband gibt daraufhin abhängig von der in Schritt 4 ausgewählten Intensitätsstufe die entsprechende Anzahl von Signaltönen aus.

SIGNALTÖNE	INTENSITÄTSSTUFE	HUNDETEMPERAMENT	MODELL
1 Signalton	Niedrig	Gehorsam	SD-425X-E, SD-825X-E, SD-1225X-E, SD-1825X-E
2 Signaltöne	Mittel	Moderat	SD-425X-E, SD-825X-E, SD-1225X-E, SD-1825X-E
3 Signaltöne	Hoch	Widerspenstig	SD-1225X-E, SD-1825X-E

## ALLGEMEINE TRAININGSTIPPS VOR BEGINN DES TRAININGS IHRES HUNDES MIT DIESEM PRODUKT

Den größten Erfolg mit diesem Ferntrainer werden Sie haben, wenn Sie Ihrem Hund jeden Befehl erst ohne Ferntrainer beibringen und ihn später mithilfe des Ferntrainers verstärken. Die in dieser Kurzanleitung erläuterten Schritte dienen dazu, das Training zu vereinfachen und zu beschleunigen. Denken Sie auch an die folgenden Trainingstipps:

- Trainieren Sie Ihrem Hund jeweils nur ein Fehlverhalten ab oder einen Befehl an. Andernfalls verwirren oder überfordern Sie Ihren Hund möglicherweise.
- Trainieren Sie regelmäßig in kurzen Einheiten, und schließen Sie diese mit etwas Positivem ab. Wenn sich bei Ihnen oder Ihrem Hund Frust oder Verwirrung einstellt, legen Sie eine Pause ein.
- Seien Sie konsequent. Verknüpfen Sie jedes Fehlverhalten Ihres Hundes mit einem Ton- oder Vibrationssignal bzw. einem statischen Reizimpuls.
- Vermeiden Sie eine Überkorrektur Ihres Hundes. Setzen Sie Reizimpulse während des Trainings möglichst sparsam ein.
- Halten Sie Ihren Hund von Situationen fern, in denen er sich bisher falsch verhalten hat, es sei denn, Sie können ihn beaufsichtigen und zur Korrektur mit dem Ferntrainer ein Ton- oder Vibrationssignal bzw. einen statischen Reizimpuls ausgeben.
- Nutzen Sie Situationen, in denen sich Ihr Hund regelmäßig falsch verhält, für das Training. Sie erhöhen Ihre Erfolgchance dadurch erheblich.
- Wenn Ihr Hund (insbesondere zu Beginn) ängstlich auf das Ton- oder Vibrationssignal oder den statischen Reizimpuls reagiert, ist dies völlig natürlich. Lenken Sie seine Aufmerksamkeit auf ein einfaches und angemessenes Verhalten (d. h. einen bekannten Befehl wie „Platz“).

- Verwenden Sie den Ferntrainer nie, um ein aggressives Verhalten Ihres Hundes zu korrigieren oder ihm dieses abzutrainieren. Wenn Ihr Hund ein solches Verhalten zeigt, wenden Sie sich an einen professionellen Trainer. Hunden können aus unterschiedlichen Gründen aggressiv reagieren, etwa aufgrund eines antrainierten Verhaltens oder aus Angst. Auch soziale Dominanz kann bei Hunden zu Aggression führen. Jeder Hund ist anders.

**Ihr Ferntrainer ist jetzt einsatzbereit. Der Sender ist werkseitig auf Modus 5 (Kippschalter in oberer Position bei SD-1825X-E). Sie können den Modus jedoch anpassen. In SCHRITT 5 finden Sie eine Erklärung der Modusoptionen.**

## SCHRITT::5 HANDSENDER PROGRAMMIEREN

### SD-425X-E, SD-825X-E, SD-1225X-E

Der Handsender hat sieben Betriebsmodi, aus denen Sie je nach Art des Trainings wählen können. Im Programmiermodus (Modus V/T) können Sie den ID-Code des Systems ändern. Der Handsender ist werkseitig auf Modus 5 eingestellt.

### MODUS ÄNDERN

1. Stellen Sie den Intensitätsregler gemäß der folgenden Tabelle auf den von Ihnen gewünschten Modus ein.
2. Drehen Sie den Handsender um, und nehmen Sie den Gürtelclip ab, sofern befestigt (nur SD-825X-E und SD-1225X-E).
3. Drücken Sie die Modustaste kurz mit einem Kugelschreiber oder dem Dorn der Halsbandschnalle. Während Sie die Modustaste drücken, leuchtet die Leuchtanzeige am Sender durchgehend. Wenn Sie sie loslassen, blinkt die LED gemäß der Zahl des gewählten Modus.

Wenn Sie beispielsweise Modus 6 festlegen möchten, stellen Sie den Intensitätsregler auf Stufe 6 ein. Während Sie die Modustaste drücken, leuchtet die Leuchtanzeige am Sender durchgehend. Wenn Sie die Modustaste loslassen, blinkt die Leuchtanzeige am Sender 6 Mal.



EN

FR

DE

IT

ES

NL

# MODUSTABELLE FÜR SD-425X-E, SD-825X-E, SD-1225X-E

(ZUM ÄNDERN DES MODUS SIEHE SEITE 47)

MODUS	FUNKTION OBERE TASTE	FUNKTION UNTERE TASTE	FUNKTION SEITENTASTE	ANZAHL HUNDE
1	Konstanter Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Vibration, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	Kurzzeitiger Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Vibration, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	Nur Ton	1
2	Konstanter Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Tonsignal, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	Kurzzeitiger Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Tonsignal, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	Nur Vibration	1
3	Hund 1: Konstanter Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Tonsignal, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	Hund 2: Konstanter Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Tonsignal, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	Hund 3: Konstanter Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Tonsignal, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	3
4	Hund 1: Konstanter Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Vibration, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	Hund 2: Konstanter Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Vibration, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	Hund 3: Konstanter Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Vibration, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	3
5*	Mittlerer konstanter Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Tonsignal, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	Niedriger konstanter Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Tonsignal, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	Hoher konstanter Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Tonsignal, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	1
6	Mittlerer konstanter Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Vibration, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	Niedriger konstanter Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Vibration, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	Hoher konstanter Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Vibration, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	1
7	Konstanter Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Tonsignal, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	Kurzzeitiger Reizimpuls (Stufe über Intensitätsregler eingestellt) ODER Tonsignal, wenn Regler auf „V/T“ eingestellt	Ferngesteuerten Beeper orten**	1
<b>V/T (ID-CODE)</b>	Nicht verfügbar	Nicht verfügbar	Siehe SCHRITT 08	Nicht verfügbar

HINWEIS: Modus 1, 2, 3, 4 und 7 bieten sieben Reizimpulsstufen, welche den Zahlen auf dem Intensitätsregler entsprechen.

**In Modus 5 und 6 kann aus insgesamt 21 statischen Reizimpulsstufen gewählt werden. Beispiel: Wenn in Modus 5 der Intensitätsregler auf 1 eingestellt ist, kann mit der unteren Taste die Intensitätsstufe 1, mit der oberen Taste die Intensitätsstufe 2 und mit der seitlichen Taste die Intensitätsstufe 3 von 21 Reizimpulsstufen gewählt werden.**

\* Werkseitiger Standardmodus.

\*\* Ferngesteuerten Beeper orten: Mit der seitlichen Taste deaktivieren Sie den Modus, um den ferngesteuerten Beeper zu orten. Zum Aktivieren des Modus halten Sie die seitliche Taste 3 Sekunden lang gedrückt.

# SD-1825X-E

Der Handsender hat 14 Betriebsmodi (sieben mit dem Kippschalter in der Position **Grau/a** und sieben mit dem Kippschalter in der Position **Orange/b**), um ein möglichst individuelles Training sicherzustellen. Der Handsender ist werksseitig auf Modus **5:a** eingestellt. Im Programmiermodus (Modus V/T) können Sie den ID-Code des Systems ändern.

## MODUS ÄNDERN

1. Wählen Sie gemäß der MODUSTABELLE FÜR SD-1825X-E auf Seite 50 den gewünschten Modus (**1–7**) und die Umschaltposition (**a** oder **b**) aus. Stellen Sie sowohl den Intensitätsregler als auch den Kippschalter auf den gewünschten Modus ein.

2. Drehen Sie den Handsender um, und nehmen Sie den Gürtelclip ab (sofern befestigt).

3. Drücken Sie die Modustaste kurz mit einem Kugelschreiber oder dem Dorn der Halsbandschnalle. Während Sie die Modustaste drücken, leuchtet die Leuchtanzeige am Sender durchgehend. Nach dem Loslassen blinkt sie gemäß der Zahl des gewählten Modus.

Wenn Sie beispielsweise Modus **6:a** verwenden möchten, bringen Sie den Kippschalter in die Position **Grau/a**, und stellen Sie den Intensitätsregler auf Stufe 6 ein. Während Sie die Modustaste drücken, leuchtet die Leuchtanzeige am Sender konstant. Sobald Sie die Modustaste loslassen, blinkt sie 6 Mal. Wenn Sie jedoch in der Position **Grau/a** den Modus V/T (ID-Code) auswählen, leuchtet die LED durchgängig, nachdem Sie die Modustaste loslassen.

\* Werksseitiger Standardmodus.

• Zur Verwendung mit zwei Hunden siehe SCHRITT 07 auf Seite 51–52.

^ Zur Verwendung mit drei und sechs Hunden siehe SCHRITT 07 auf Seite 51–52.

• Ferngesteuerten Beeper orten: Mit der seitlichen Taste deaktivieren Sie den Modus, um den ferngesteuerten Beeper zu orten. Zum Aktivieren des Modus halten Sie die seitliche Taste 3 Sekunden lang gedrückt.



KIPPSCHALTER  
IN POSITION **a**



KIPPSCHALTER  
IN POSITION **b**



EN

FR

DE

IT

ES

NL

# MODUSTABELLE FÜR SD-1825X-E (ZUM ÄNDERN DES MODUS SIEHE SEITE 49)

MODUS: SCHALTER- POSITION	ANZAHL HUNDE	KIPPSCHAL- TER- FUNKTION		FUNKTION OBERE TASTE		FUNKTION UNTERE TASTE		FUNKTION SEITENTASTE	
		a	b	STUFE 1-7	V/T	STUFE 1-7	V/T	STUFE 1-7	V/T
<b>1:a</b>	2*	Hund 1	Hund 2	Hoher konstanter Reizimpuls	Vibr.	Hoher kurzzeitiger Reizimpuls	Vibr.	Tonsignal	
<b>1:b</b>	2	Hund 1	Hund 2	Hoher konstanter Reizimpuls	Vibr.	Hoher konstanter Reizimpuls	Vibr.	Ferngesteuerten Beeper orten*	
<b>2:a</b>	2	Hund 1	Hund 2	Hoher konstanter Reizimpuls	Tonsignal	Hoher kurzzeitiger Reizimpuls	Tonsignal	Vibr.	
<b>2:b</b>	2	Hund 1	Hund 2	Hoher konstanter Reizimpuls	Vibr.	Niedriger konstanter Reizimpuls	Vibr.	Tonsignal	
<b>3:a</b>	6^	Hund 1-3	Hund 4-6	<b>Hund 1 (a)/Hund 4 (b)</b>		<b>Hund 2 (a)/Hund 5 (b)</b>		<b>Hund 3 (a)/Hund 6 (b)</b>	
				Hoher konstanter Reizimpuls	Tonsignal	Hoher konstanter Reizimpuls	Tonsignal	Hoher konstanter Reizimpuls	Tonsignal
<b>3:b</b>	2	Hund 1	Hund 2	Hoher konstanter Reizimpuls	Tonsignal	Niedriger konstanter Reizimpuls	Tonsignal	Vibr.	
<b>4:a</b>	6	Hund 1-3	Hund 4-6	<b>Hund 1 (a)/Hund 4 (b)</b>		<b>Hund 2 (a)/Hund 5 (b)</b>		<b>Hund 3 (a)/Hund 6 (b)</b>	
				Hoher konstanter Reizimpuls	Vibr.	Hoher konstanter Reizimpuls	Vibr.	Hoher konstanter Reizimpuls	Vibr.
<b>4:b</b>	2	Hund 1	Hund 2	Ansteigender hoher konstanter Reizimpuls	Vibr.	Hoher konstanter Reizimpuls	Vibr.	Tonsignal	
<b>5:a*</b>	2	Hund 1	Hund 2	Mittlerer konstanter Reizimpuls	Tonsignal	Niedriger konstanter Reizimpuls	Tonsignal	Hoher konstanter Reizimpuls	Tonsignal
<b>5:b</b>	2	Hund 1	Hund 2	Ansteigender hoher konstanter Reizimpuls	Tonsignal	Hoher konstanter Reizimpuls	Tonsignal	Vibr.	
<b>6:a</b>	2	Hund 1	Hund 2	Mittlerer konstanter Reizimpuls	Vibr.	Niedriger konstanter Reizimpuls	Vibr.	Hoher konstanter Reizimpuls	Vibr.
<b>6:b</b>	2	Hund 1	Hund 2	Hoher konstanter Reizimpuls	Vibr.	Tonsignal	Vibr.	Nicht verfügbar	
<b>7:a</b>	2	Hund 1	Hund 2	Hoher konstanter Reizimpuls	Tonsignal	Hoher kurzzeitiger Reizimpuls	Tonsignal	Ferngesteuerten Beeper orten*	

<b>7:b</b>	2	Hund 1	Hund 2	Hoher konstanter Reizimpuls	Tonsignal	Vibr.	Tonsignal	Nicht verfügbar
<b>V/T (ID-CODE)</b>	Nicht verfügbar	<b>a</b>		Nicht verfügbar		Nicht verfügbar		Siehe SCHRITT 08

## SCHRITT::6 EMPFÄNGERHALSBAND MIT HANDSENDER KOPPELN

Um das Empfängerhalsband mit einem neuen Handsender oder ein neues Empfängerhalsband mit Ihrem vorhandenen Handsender zu benutzen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.
2. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet auf und erlischt nach 4 bis 5 Sekunden wieder. Wenn die Ein-/Aus-Taste zu früh losgelassen wird, beginnt die Leuchtanzeige des Empfängers normal zu blinken. Beginnen Sie in diesem Fall erneut bei Schritt 1.
3. Lassen Sie die Ein-/Aus-Taste los, nachdem die Leuchtanzeige des Empfängers erloschen ist.
4. Halten Sie die obere Taste des Handsenders gedrückt, bis die Leuchtanzeige des Empfängers 5 Mal blinkt. Nachdem die Leuchtanzeige des Empfängers 5 Mal geblinkt hat, ist das Empfängerhalsband gekoppelt und beginnt normal zu blinken. Wenn die Leuchtanzeige des Empfängers nicht 5 Mal blinkt, beginnen Sie erneut bei Schritt 1.

## SCHRITT::7 FÜR MEHRERE HUNDE PROGRAMMIEREN

### SD-425X-E, SD-825X-E, SD-1225X-E

Um zwei oder drei weitere Hunde zu trainieren, ist der Kauf zusätzlicher SportDOG® Add-A-Dog® Empfängerhalsbänder erforderlich.

1. Programmieren Sie den Handsender im Modus 3 oder 4 (siehe MODUS ÄNDERN auf Seite 47).
2. Programmieren Sie das erste Empfängerhalsband.
  - A. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.
  - B. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet auf und erlischt nach 4 bis 5 Sekunden wieder. Wenn die Ein-/Aus-Taste zu früh losgelassen wird, fängt die Leuchtanzeige des Empfängers normal zu blinken an. Tritt dieser Fall ein, beginnen Sie erneut bei Schritt A.
  - C. Lassen Sie die Ein-/Aus-Taste los, nachdem die Leuchtanzeige des Empfängers erloschen ist.
  - D. Halten Sie die **obere Taste** des Handsenders gedrückt, bis die Leuchtanzeige des Empfängers 5 Mal blinkt. Wenn die Leuchtanzeige des Empfängers nicht 5-mal blinkt, beginnen Sie erneut bei Schritt A.
3. Programmieren Sie das zweite Empfängerhalsband gemäß den Schritten A bis D, verwenden Sie jedoch die **untere Taste** statt der oberen Taste.
4. Programmieren Sie das dritte Empfängerhalsband gemäß den Schritten A bis D, verwenden Sie jedoch die **seitliche Taste** statt der oberen Taste.

# SD-1825X-E

Um zwei, drei oder sechs weitere Hunde zu trainieren, ist der Kauf zusätzlicher SportDOG® Add-A-Dog® Empfängerhalsbänder erforderlich.

## VERWENDUNG FÜR ZWEI HUNDE

SportDOG® Empfängerhalsbänder können wahlweise mit dem Kippschalter am Handsender in Position **a** oder **b** angesteuert werden.

1. Programmieren Sie den Handsender im Modus 1, 2, 5, 6 oder 7, während sich der Kippschalter in der Position **Grau/a** befindet oder in einem der Modi 1-7, während sich der Kippschalter in der Position **Orange/b** befindet (siehe MODUS ÄNDERN auf Seite 49).
2. Anschließend können Sie mit dem Kippschalter in der Position **Grau/a** das erste Empfängerhalsband programmieren.
  - A.** Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.
  - B.** Halten Sie die Ein-/Aus-Taste am Empfängerhalsband gedrückt. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet auf und erlischt nach 4 bis 5 Sekunden wieder. Wenn die Ein-/Aus-Taste zu früh losgelassen wird, fängt die Leuchtanzeige des Empfängers normal zu blinken an. Tritt dieser Fall ein, beginnen Sie erneut bei Schritt A.
  - C.** Lassen Sie die Ein-/Aus-Taste los, nachdem die Leuchtanzeige des Empfängers erloschen ist.
  - D.** Halten Sie die obere Taste des Handsenders gedrückt, bis die Leuchtanzeige des Empfängers 5 Mal blinkt. Wenn die Leuchtanzeige des Empfängers nicht 5-mal blinkt, beginnen Sie erneut bei Schritt A.
3. Zum Programmieren des zweiten Empfängerhalsbands wiederholen Sie die Schritte A bis D, diesmal jedoch mit dem Kippschalter in der Position **Orange/b**.

## VERWENDUNG FÜR DREI HUNDE

1. Programmieren Sie den Handsender im Modus 3 oder 4 mit dem Kippschalter in der Position **Grau/a** (siehe MODUS ÄNDERN auf Seite 49).
2. Anschließend können Sie mit dem Kippschalter in der Position **Grau/a** das erste Empfängerhalsband programmieren.
  - A.** Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.
  - B.** Halten Sie die Ein-/Aus-Taste am Empfängerhalsband gedrückt. Die Leuchtanzeige des Empfängers leuchtet auf und erlischt nach 4 bis 5 Sekunden wieder. Wenn die Ein-/Aus-Taste zu früh losgelassen wird, fängt die Leuchtanzeige des Empfängers normal zu blinken an. Tritt dieser Fall ein, beginnen Sie erneut bei Schritt A.
  - C.** Lassen Sie die Ein-/Aus-Taste los, nachdem die Leuchtanzeige des Empfängers erloschen ist.
  - D.** Halten Sie die **obere Taste** des Handsenders gedrückt, bis die Leuchtanzeige des Empfängers 5 Mal blinkt. Wenn die Leuchtanzeige des Empfängers nicht 5-mal blinkt, beginnen Sie erneut bei Schritt A.
3. Zum Programmieren des zweiten Empfängerhalsbands wiederholen Sie die Schritte A bis D, diesmal jedoch mit der **unteren Taste** statt der oberen Taste.
4. Zum Programmieren des dritten Empfängerhalsbands wiederholen Sie die Schritte A bis D, diesmal jedoch mit der **seitlichen Taste** statt der oberen Taste.

## VERWENDUNG FÜR SECHS HUNDE

Wiederholen Sie für die ersten drei Hunde die Schritte 1-4 des vorangegangenen Abschnitts „VERWENDUNG FÜR DREI HUNDE“. Bringen Sie den Kippschalter anschließend in die Position **Orange/b**, und wiederholen Sie für den vierten, fünften und sechsten Hund die Schritte 2–4.

ADD-A-DOG® MODELL	
SDR-AXF-E	Original-Empfängerhalsband für: SD-425X-E und SD-825X-E (bis zu 3 Hunde)
SDR-AX-E	Original-Empfängerhalsband für: SD-1225X-E (bis zu 3 Hunde) und SD-1825X-E (bis zu 6 Hunde)

# SCHRITT::8 ID-CODES ÄNDERN

Ein ID-Code ist die Signalkennung zwischen dem Sendegerät und dem Empfängerhalsband. Jedes ist mit 1 von 2.000 der werkseitigen ID-Codes programmiert. Sie können auf mehreren Handsendern denselben ID-Code programmieren, um dasselbe Empfängerhalsband zu steuern. Es stehen 64 programmierbare ID-Codes zur Verfügung.

## ID-CODES DES SENDERS MANUELL PROGRAMMIEREN

1. Stellen Sie den Intensitätsregler auf „V/T“ und drücken Sie kurz die Modustaste auf der Rückseite des Handsenders. Dies ändert nicht den Modus, sodass der aktuelle Modus nach der Änderung des ID-Codes weiterhin aktiv ist.
2. Sobald die Modustaste losgelassen wird, leuchtet die Leuchtanzeige des Senders 15 Sekunden lang durchgehend grün.
3. Während die LED grüne leuchtet, wählen Sie mit dem Intensitätsregler die erste Zahl der ID. Drücken Sie dann kurz die seitliche Taste. Die grüne LED-Leuchte blinkt schnell, um die Auswahl zu bestätigen.
4. Während die LED grüne leuchtet, wählen Sie nun mit dem Intensitätsregler die zweite Zahl der ID und drücken dann kurz die seitliche Taste. Die grüne LED-Leuchte blinkt schnell, um die Auswahl zu bestätigen. Die zweite Zahl ist optional. Um deren Einstellung zu überspringen, warten Sie, bis die grüne Leuchte erlischt, ohne die seitliche Taste zu drücken.
5. Nach 15 Sekunden oder nachdem Sie die Seitentaste erneut gedrückt haben, erlischt die grüne LED-Leuchte und die ID des Handsenders ist aktualisiert. Der Handsender befindet sich noch im selben Modus, wie vor der Einstellung der ID.
6. Nachdem Sie den ID-Code geändert haben, müssen Sie das Empfängerhalsband mit dem Handsender koppeln (siehe SCHRITT 06).

*HINWEIS: Wenn Sie die seitliche Taste erneut drücken (und Schritt 4 überspringen) ist die ID weiterhin zweistellig. Die linke Ziffer ist standardmäßig auf 1 eingestellt. Wenn Sie beispielsweise in Schritt 3 die Ziffer 6 ausgewählt und die seitliche Taste nur einmal drücken, wird als ID 16 gespeichert.*

## HANSENDER AUF WERKSEITIGE ID ZURÜCKSETZEN

1. Stellen Sie den Intensitätsregler auf „V/T“ und drücken Sie kurz die Modustaste auf der Rückseite des Handsenders. Dies ändert nicht den Modus, sodass der aktuelle Modus nach der Änderung des ID-Codes weiterhin aktiv ist.
2. Drücken Sie keine Taste und warten Sie, bis die grüne Leuchtanzeige am Sender erlischt.
3. Sie müssen das Empfängerhalsband mit dem Handsender koppeln (siehe SCHRITT 06).

---

## ZUBEHÖR

Um zusätzliches Zubehör für Ihren SportDOG® Ferntrainer zu erwerben, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung oder besuchen Sie unseren Webshop unter [sportdog.com](http://sportdog.com). Zubehör finden Sie unter PARTS & ACCESSORIES.



## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

<b>Ist der statische Reizimpuls sicher für meinen Hund?</b>	Der konstante oder kurzzeitige statische Reizimpuls kann eventuell unangenehm sein, ist aber harmlos für ihren Hund. Elektronische Trainingsgeräte verlangen Interaktion und Training vom Tierbesitzer, um die gewünschten Ergebnisse zu erzielen.
<b>Wie alt muss ein Hund sein, bevor ich den Ferntrainer verwenden kann?</b>	Dies hängt weniger vom Alter, sondern vielmehr von der Lernfähigkeit Ihres Hundes ab. Ihr Hund sollte in der Lage sein, grundlegende Gehorsamsbefehle wie „Sitz“ oder „Bleib“ zu befolgen. Das Empfängerhalsband kann für Hunde unter 3,6 kg zu groß sein.
<b>Muss mein Hund, wenn er trainiert ist und meinen Befehlen gehorcht, weiterhin das Empfängerhalsband tragen?</b>	Das Empfängerhalsband kann eventuell von Zeit zu Zeit zur Verstärkung erforderlich sein. Viele Jagdhunde tragen das Empfängerhalsband auch während der Jagd, um trotz eines starken Jagdtriebs und zahlreicher Ablenkungen maximale Kontrolle zu haben.
<b>Ist das Empfängerhalsband wasserdicht?</b>	Ja. Achten Sie beim Austausch der wiederaufladbaren Batterie darauf, dass der O-Ring und die Aussparung für den O-Ring frei von Schmutz und Fremdpartikeln sind.
<b>Kann das Empfängerhalsband in oder im Bereich von Salzwasser verwendet werden?</b>	Wenn das Empfängerhalsband in oder im Bereich von Salzwasser verwendet wird, sollte es nach jeder Verwendung mit frischem Wasser abgespült werden.
<b>Kann ich den Ferntrainer für mehr als nur einen Hund verwenden?</b>	Ja, Sie können den Ferntrainer für bis zu 3 Hunde verwenden (SD-1825X-E für bis zu 6 Hunde). Dafür müssen zusätzliche SportDOG® Add-A-Dog® Empfängerhalsbänder erworben werden. Eine Liste kompatibler Empfängerhalsbänder finden Sie auf Seite 52.
<b>Kann ich den Ferntrainer bei aggressiven Hunden verwenden?</b>	Wir raten davon ab, eines unserer Produkte bei aggressiven Hunden zu verwenden. Wir empfehlen Ihnen, Ihren örtlichen Veterinär oder professionellen Trainer zu kontaktieren, wenn Sie vermuten, dass Ihr Hund aggressiv sein könnte.
<b>Erhalte ich mit dem Ferntrainer immer die angegebene Reichweite?</b>	Die Reichweite des Ferntrainers kann je nach Gelände, Wetter und Bewuchs sowie Störungen durch andere Funkgeräte variieren. Tipps zum Erzielen der maximalen Reichweite finden Sie im Abschnitt „So funktioniert das System“ in dieser Anleitung.
<b>Wie lange kann ich einen statischen Reizimpuls an meinen Hund ausgeben?</b>	Der konstante statische Reizimpuls schaltet sich bei gedrückter Taste nach 10 Sekunden automatisch ab. Um den statischen Reizimpuls erneut auszulösen, müssen Sie die Taste loslassen und erneut drücken.
<b>Was muss ich tun, wenn die Haut am Hals meines Hundes rot und gereizt wird?</b>	Es kann vorkommen, dass die Kontaktstifte die Haut reizen. Setzen Sie die Verwendung des Empfängerhalsbands für ein paar Tage aus. Falls der Zustand länger als 48 Stunden anhält, konsultieren Sie Ihren Tierarzt. Wenn die Haut wieder normal ist, können Sie das Empfängerhalsband unter sorgfältiger Beobachtung des Hautzustands wieder anlegen. Lassen Sie Ihren Hund das Halsband täglich nicht länger als 12 Stunden tragen.
<b>Der Intensitätsregler lässt sich schwer drehen. Ist das normal?</b>	Ja. Das verhindert ein versehentliches Ändern der Intensität und fördert eine optimale wasserdichte Abdichtung. Im Laufe der Zeit wird sich die Taste leichter drehen lassen.

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

<b>Kann ich meinen Hund am Empfängerhalsband anleinen?</b>	Leinen Sie Ihren Hund NICHT am Empfängerhalsband an. Verwenden Sie zum Anleinen bitte ein separates Leder- oder Nylonhalsband. Stellen Sie sicher, dass das zusätzliche Halsband nicht zwischen Kontaktstifte und Hals rutscht.
<b>Der Handsender gibt unbeabsichtigt Signale an mehr als ein Empfängerhalsband aus. Was kann ich tun?</b>	Dies kann in seltenen Fällen auftreten. Ändern Sie den ID-Code des Handsenders (siehe SCHRITT 08).

## FEHLERBEHEBUNG

Die Antworten auf diese Fragen sollten Ihnen dabei helfen, alle Probleme mit diesem System zu lösen. Sollte Ihre Frage damit nicht beantwortet werden, wenden Sie sich bitte an die Kundenbetreuung oder besuchen Sie unsere Webseite unter [www.sportdog.com](http://www.sportdog.com).

<b>Mein Hund reagiert nicht, wenn ich eine Taste drücke.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Überprüfen Sie, ob das Empfängerhalsband eingeschaltet ist und die LED-Leuchte blinkt.</li><li>• Wenn sich die Reichweite seit der ersten Verwendung verringert hat, prüfen Sie bitte, ob der Batteriestand im Handsender oder Empfängerhalsband niedrig ist.</li><li>• Die Reichweite kann durch zahlreiche Faktoren beeinflusst werden. Eine Liste dieser Faktoren finden Sie unter „So funktioniert das System“.</li><li>• Mit der im Lieferumfang enthaltenen Testleuchte können Sie prüfen, ob das Empfängerhalsband statische Reizimpulse ausgibt. Weitere Details finden Sie unter „So verwenden Sie die Testleuchte“.</li><li>• Erhöhen Sie die Intensitätsstufe. Weitere Informationen erhalten Sie unter „Intensitätsstufe ermitteln“.</li><li>• Erhöhen Sie die Intensitätsstufe. Weitere Informationen erhalten Sie unter „Intensitätsstufe ändern“.</li><li>• Stellen Sie sicher, dass die Kontaktstifte des Empfängerhalsbands an der Haut des Hundes anliegen. Weitere Informationen erhalten Sie unter „Empfängerhalsband anpassen“.</li><li>• Verwenden Sie bei Bedarf die längeren Kontaktstifte oder kürzen Sie das Fell im Bereich der Kontaktstifte. Rasieren Sie jedoch niemals den Hals des Hundes.</li><li>• Wenn sich die Betriebszeit auf etwa die Hälfte der Originalzeit reduziert, tauschen Sie die Batterie des Empfängerhalsbands aus. Kontaktieren Sie die Kundenbetreuung, um eine neue Batterie zu kaufen.</li></ul>
<b>Das Empfängerhalsband lässt sich nicht einschalten.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stellen Sie sicher, dass das Empfängerhalsband aufgeladen ist. Das Empfängerhalsband lädt in 2 Stunden auf.</li></ul>
<b>Das Empfängerhalsband reagiert nicht auf den Handsender.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Stellen Sie sicher, dass der Handsender aufgeladen ist. Der Handsender lädt sich in 2 Stunden auf.</li><li>• Stellen Sie sicher, dass das Empfängerhalsband eingeschaltet ist und die LED-Leuchte blinkt. Siehe „Ein- und Ausschalten des Empfängerhalsbands“.</li><li>• Siehe „Empfängerhalsband mit Handsender koppeln“.</li></ul>

## SO VERWENDEN SIE DIE TESTLEUCHE

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um Ihr System zu testen:

1. Schalten Sie das Empfängerhalsband ein.
2. Halten Sie die Kontakte der Testleuchte an die Kontaktstifte.
3. Drücken Sie auf dem Handsender eine der Tasten für statische Reizimpulse.
4. Die Testleuchte blinkt.

*HINWEIS: Bei höheren statischen Stimulationsstufen blinkt die Testleuchte heller.*

5. Schalten Sie das Empfängerhalsband aus.



Bewahren Sie die Testleuchte für zukünftige Tests auf.

*HINWEIS: Wenn die Testleuchte nicht blinkt, laden Sie die Batterie auf und führen den Test erneut durch. Wenn die Testleuchte weiterhin nicht blinkt, setzen Sie sich bitte mit der Kundenbetreuung in Verbindung.*

## BATTERIE

Dieses System wird mit zwei Lithium-Ionen-Batterien betrieben. Verwenden Sie als Ersatz nur eine Batterie, die Sie auf Anruf von der Kundenbetreuung erhalten haben.

- Nehmen Sie die Batterien zum Laden niemals aus dem Batteriefach.
- Die wiederaufladbaren Lithium-Ionen- (Li-Ionen-)Batterien haben keinen Speichereffekt, müssen also vor dem Aufladen nicht geleert werden und können nicht überladen werden.
- Die Batterien sind werkseitig teilweise geladen, müssen jedoch vor der ersten Verwendung vollständig geladen werden.
- **Laden Sie die Einheit während einer längeren Aufbewahrung regelmäßig vollständig auf. Das sollte alle 3 bis 4 Monate durchgeführt werden.**
- Die Batterien können mehrere Hundert Male aufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien verlieren jedoch im Laufe der Zeit mit dem wiederholten Aufladen an Kapazität. Dies ist normal. Wenn sich die Betriebszeit auf etwa die Hälfte der Originalzeit reduziert, wenden Sie sich an die Kundenbetreuung, um eine neue Batterie zu erwerben.
- Die Lebensdauer der Batterien sollte 3-5 Jahre betragen. Wenn eine Batterie ausgetauscht werden muss, können Sie über die Kundenbetreuung telefonisch eine neue Batterie kaufen. Öffnen Sie das Empfängerhalsband oder den Handsender erst bei Erhalt der Ersatzbatterie.

In vielen Regionen sind leere Batterien gesondert zu entsorgen. Überprüfen Sie vor der Entsorgung leerer Batterien die diesbezüglichen regionalen Vorschriften. Führen Sie die folgenden Schritte aus, um die Batterie zur separaten Entsorgung zu entfernen.

**BEFOLGEN SIE DIE ANLEITUNGEN ZUM ENTFERNEN DER AUSGEDIENTEN BATTERIE. (ÖFFNEN SIE DAS EMPFÄNGERHALSBAND ODER DEN HANDSENDER ERST, NACHDEM SIE DIE ERSATZBATTERIE ERHALTEN HABEN.)**

1. Verwenden Sie zum Entfernen der Gehäuseschrauben am Handsender einen Kreuzschlitzschraubendreher Nr. 1 und am Empfängerhalsband einen 3/32-Zoll-Sechskantschlüssel.
2. Entfernen Sie die Rückseite oder die Abdeckung des Gehäuses.
3. Entfernen Sie die alte Batterie.

Diese Anweisungen gelten nicht für die Reparatur oder den Austausch der Batterie. Um ein Erlöschen der Garantie zu vermeiden, rufen Sie bitte bei der Kundenbetreuung an, um Hilfe beim Austausch der Batterie durch eine speziell von der Radio Systems Corporation zugelassene Batterie zu erhalten.

---

Eine Liste der Patente, durch die dieses Produkt geschützt wird, finden Sie unter:  
[www.radiosystemscorporation.com/patents](http://www.radiosystemscorporation.com/patents)

SD-425X-E

Frequenzbereich - 27.145-27.145 MHz

Emissionsart - 352KF1D

Hochfrequenz Leistung - 0.005 W

Antennen-Info - Rod antenna, -27dBi





**SPORTDOG.COM**

©2021 RADIO SYSTEMS CORPORATION

Radio Systems Corporation • 10427 PetSafe Way • Knoxville, TN USA 37932 • 1.865.777.5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd. • 2nd Floor, Elgee Building, Market Square  
Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X, Ireland • +353 (0) 42.942.4122

Radio Systems Australia PTY LTD • Suite 11001 Australia Fair Office Towers  
36 Marine Parade, Southport, QLD 4215 • +61 1800 786 608  
400-2547-19

